

# Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per Creative Labs Stage Air o cerca il tuo prodotto tra le migliori offerte di Home Theatre

CREATIVE® Stage Air  
使用产品前请阅读使用说明  
Model No.: 创意/MFR8355  
Quick Start Guide

### 1. Overview

- a Power / Mode: Bluetooth® > AUX-in > USB Mass Storage
- b Vol + / ►►
- c Vol - / ◄◄
- d Bluetooth Pairing / Play / Pause
- e USB Mass Storage
- f LED Indicator (Charging)
- g 3.5 mm AUX-in
- h micro USB Charging Port
- i LED Indicator (Mode)

### 2. Power / Source Selection

- a Power button: ON/OFF, 2s
- b Source Selection: i) Bluetooth, ii) AUX, iii) USB Mass Storage\*
- c LED Indicator (Charging)
- d LED Indicator (Mode)

\*When attached with mass storage device

### 3. Bluetooth

- a Bluetooth pairing button
- b Bluetooth LED indicator
- c Smartphone pairing
- d Bluetooth connection icon
- e Bluetooth playback controls

### EN Technical Specifications

Bluetooth Version: Bluetooth 4.2  
Operating Frequency: 2402-2480 MHz  
Operating Range: Up to 10m, measured in open space. Walls and structures may affect range of device.  
RF Output Power: < 4 dBm  
Supported Bluetooth Profiles: A2DP (Wireless Stereo Bluetooth), AVRCP (Bluetooth Remote Control)  
Supported Codec: SBC  
Supported Audio Formats (USB Mass Storage Device): MP3  
Lithium Ion Battery: 3.7V 2200 mAh (8.14 Wh)  
Input: 5V = 2A  
Speaker Power: 5W x 2  
Frequency Response: 80-20,000 Hz  
SNR: > 72 dB  
Battery Saving Mode: The speaker automatically powers down when there is no audio for more than 6 hours  
Operating Temperature Range: 0-45°C

Other Information  
Please visit [creative.com/compliance/stageair](http://creative.com/compliance/stageair) for the user guide, safety and regulatory information, ErP information where applicable and battery removal instruction which is meant strictly for independently qualified professional.  
Please visit [creative.com/support/stageair](http://creative.com/support/stageair) for all other support related to your product.

Notice for Singapore  
Complies with IMDA Standards DA107311

### DE Technische Daten

Bluetooth Version: Bluetooth 4.2  
Betriebsfrequenz: 2402-2480 MHz  
Reichweite: Bis zu 10m, im Freien gemessen. Wände und feste Strukturen können die Reichweite des Geräts vermindern.  
Ausgangsleistung des HF-Senders: < 4 dBm  
Unterstützte Bluetooth Profile: A2DP (kabellose Stereoübertragung via Bluetooth), AVRCP (Fernsteuerung via Bluetooth)  
Unterstützte Audioformate (USB-Massenspeichergerät): MP3  
Lithium-Ionen-Batterie: 3,7V 2200 mAh (8,14 Wh)  
Eingang: 5V = 2A  
Lautsprecherleistung: 5W x 2  
Frequenzgang: 80-20.000 Hz  
Rauschabstand: > 72 dB  
Energiesparmodus: Der Lautsprecher schaltet automatisch in den Stromsparmodus, wenn für länger als 6 Stunden keine Audiosignale vorliegen  
Betriebstemperaturbereich des Gerätes: 0-45°C

Weitere Informationen  
Bitte besuchen Sie [creative.com/compliance/stageair](http://creative.com/compliance/stageair) für das Benutzerhandbuch, Sicherheits- und Zulassungsinformationen, ErP-Informationen, wo zutreffend, und Anweisungen zum Entfernen von Batterien, die ausschließlich für unabhängig qualifizierte Fachleute gedacht sind.  
Bitte besuchen Sie [creative.com/support/stageair](http://creative.com/support/stageair) für alle weiteren Supportleistungen für Ihr Produkt.

### ES Especificaciones Técnicas

Bluetooth Versión: Bluetooth 4.2  
Frecuencia de funcionamiento: 2402-2480 MHz  
Alcance Operativo: Hasta diez metros en espacios abiertos. Las paredes o estructuras pueden afectar al radio de funcionamiento del dispositivo.  
Potencia de salida de transmisor RF: < 4 dBm

Perfiles Bluetooth Admitidos: A2DP (Bluetooth estéreo inalámbrico), AVRCP (Control remoto para Bluetooth)  
Códex Admitidos: SBC  
Formatos de audio admitidos (Almacenamiento masivo USB): MP3  
Batería de Iones de Litio: 3,7V, 2200 mAh (8,14 Wh)  
Entrada: 5V = 2A  
Alimentación de altavoz: 5W x 2  
Respuesta de frecuencia: 80-20.000 Hz  
Relación señal/ruído: > 72 dB  
Modo de ahorro de energía: El altavoz se apaga automáticamente cuando no hay pinguina de audio durante más de 6 horas.  
Rango de Temperatura Operativa del Dispositivo: 0-45°C

Autres Informations  
Visite por favor [creative.com/compliance/stageair](http://creative.com/compliance/stageair) para la guía de usuario, información sobre seguridad y reglamentos e información sobre ErP donde sea aplicable e instrucciones de retirada de batería que son estrictamente indicadas para profesionales cualificados independientes.  
Visite por [creative.com/support/stageair](http://creative.com/support/stageair) para todo el soporte relacionado con el uso del dispositivo.

### RU Технические характеристики

Bluetooth версия: Bluetooth 4.2  
Рабочая частота: 2402-2480 МГц  
Радиус действия: До 10м (для открытого пространства). Стены и строительные конструкции могут влиять на радиус действия устройства.  
Выходная мощность радиопередатчика: < 4 дБм  
Поддерживаемые профили Bluetooth: A2DP (беспроводная стереопередача звука через Bluetooth), AVRCP (дистанционное управление Bluetooth)

Поддерживаемый кодек: SBC  
Поддерживаемые форматы аудиофайлов: Личный аудионакопитель: 3,7В 2200 мАч (8,14 Втч)  
Вход: 5V = 2A  
Мощность динамиков: 5W x 2  
Частотная характеристика: 80-20,000 Гц  
Отношение сигнал/шум: > 72 дБ  
Режим энергосбережения: Динамик автоматически отключается, если в течение 6 часов не будет обнаружено ни одно соединенное с ним устройство с функцией звуковой сигнал  
Диапазон рабочих температур для эксплуатации устройств: 0-45°C

Дополнительная информация  
Пожалуйста посетите [creative.com/compliance/stageair](http://creative.com/compliance/stageair) для того, чтобы найти руководство пользователя, информацию о безопасности и нормативных документах, информацию об ErP (где это применимо), а также информацию по извлечению аккумулятора, предназначенную только для независимых квалифицированных специалистов.  
Пожалуйста посетите [creative.com/support/stageair](http://creative.com/support/stageair) для дальнейшей поддержки относительно Вашего продукта.

### 1. Overview

REGISTER YOUR PRODUCT: [www.creative.com/register](http://www.creative.com/register)

TECHNICAL SUPPORT: [www.creative.com/support](http://www.creative.com/support)

### 4. Battery

2-3H  
Adapter not included

### 6. USB

FAT32, 32 GB Max  
MP3

### FR Présentation

Sortie de puissance d'émission RF: < 4 dBm  
Profils Bluetooth Pris en Charge: A2DP (Bluetooth stéréo sans fil), AVRCP (télécommande Bluetooth)  
Codex Pris en Charge: SBC  
Formats audio pris en charge (Périphérique de stockage de masse USB): MP3  
Batterie Lithium-Ion: 3,7V 2200 mAh (8,14 Wh)  
Entrée: 5V = 2A  
Réponse en fréquence: 80-20.000 Hz  
Rapport signal/bruit: > 72 dB  
Mode économie de batterie: le haut-parleur s'éteint automatiquement lorsqu'il n'y a pas de son pendant plus de 6 heures  
Température du Périphérique: 0-45°C

Autres Informations  
Veuillez visiter le site [creative.com/compliance/stageair](http://creative.com/compliance/stageair) pour le guide de l'utilisateur, les informations de sécurité et de réglementation, les informations à propos du ErP (le cas échéant) et les instructions pour retirer la batterie qui sont destinées exclusivement aux professionnels qualifiés.  
Veuillez visiter le site [creative.com/support/stageair](http://creative.com/support/stageair) pour tout autre assistance liée à votre produit.

### IT Presentazione

Profilo Bluetooth Supportati: A2DP (Bluetooth wireless stereo), AVRCP (telecomando Bluetooth)  
Codice Supportato: SBC  
Formati audio supportati (USB Mass Storage Device): MP3  
Batteria Agli Ioni di Litio: 3.7V 2200 mAh (8.14 Wh)  
Ingresso: 5V = 2A  
Risposta in frequenza: 80-20.000 Hz  
Rapporto segnale-rumore: > 72 dB  
Modalità di risparmio della batteria: l'altoparlante si spegne automaticamente quando non c'è audio per più di 6 ore  
Gamma Temperature di Funzionamento del Dispositivo: 0-45°C

Ulteriori Informazioni  
Visita [creative.com/compliance/stageair](http://creative.com/compliance/stageair) per visualizzare la guida dell'utente, le informazioni sulla sicurezza e le normative, le informazioni ErP, ove applicabili, e le istruzioni per la rimozione della batteria, destinate esclusivamente ai tecnici qualificati indipendenti.  
Visita [creative.com/support/stageair](http://creative.com/support/stageair) per tutte le altre esigenze di supporto relative al tuo prodotto.

### NL 1. Overzicht

Profilen Bluetooth ondersteund: A2DP (draadloze stereo Bluetooth), AVRCP (afstandsbediening)  
Ondersteunde Code: SBC  
Ondersteunde audio-indelingen (USB-Mass Storage Device): MP3  
Lithium-ion batterij: 3,7V 2200 mAh (8,14 Wh)  
Ingang: 5V = 2A  
Luidsprekervermogen: 5W x 2  
Frequentiebereik: 80-20.000 Hz  
Signaal-ruisverhouding (SNR): > 72 dB  
Batterijbesparingsmodus: De luidspreker wordt automatisch uitgeschakeld wanneer er gedurende meer dan 6 uur geen geluid is  
Werkings temperatuur van Het Apparaat: 0-45°C

Overige Informatie  
Bezoek [creative.com/compliance/stageair](http://creative.com/compliance/stageair) voor de gebruikersgids, veiligheids- en regelgeving informatie, ErP-informatie waar van toepassing en instructies voor het verwijderen van de batterij dit strikt besteld is voor onafhankelijk gekwalificeerde professionals.  
Bezoek [creative.com/support/stageair](http://creative.com/support/stageair) voor alle andere ondersteuning voor uw product.

### PT 1. Descrição geral

Perfis Bluetooth Suportados: A2DP (Bluetooth Estéreo Sem Fios), AVRCP (Control remoto Bluetooth)  
Códex Suportados: SBC  
Formatos Audio Suportados (Dispositivo de armazenamento de massa USB): MP3  
Bateria de Iões de Litio: 3,7V 2200 mAh (8,14 Wh)  
Entrada: 5V = 2A  
Alimentação do altifalante: 5W x 2  
Resposta da frequência: 80-20.000 Hz  
Relação Sinal Ruído: > 72 dB  
Modo de economia de bateria: O alto-falante é desligado automaticamente quando não há áudio por mais de 6 horas  
Intervalo de Temperatura de Funcionamento do Dispositivo: 0-45°C

Outras Informações  
Visite o [creative.com/compliance/stageair](http://creative.com/compliance/stageair) para o guia do usuário, informações sobre segurança e regulamentações, informações de ErP quando aplicável e instruções de remoção da bateria que é estritamente para independência profissional qualificada.  
Visite o [creative.com/support/stageair](http://creative.com/support/stageair) suporte para todos os outros relacionados ao seu produto.

© 2019 Creative Technology Ltd. All rights reserved. Creative and the Creative logo are trademarks or registered trademarks of Creative Technology Ltd in the United States and/or other countries. The Bluetooth® wordmark and logo are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Creative Technology Ltd is under license. All other trademarks are the property of their respective owners and are hereby recognized as such. All specifications are subject to change without notice. Actual product may differ slightly from images shown. Use of this product is subject to a limited warranty.

P.N. 03PMFR835500004 Rev A



SK
----

- Přehľad**

Nápisanie / režim:

  - Bluetooth* > vstup AUX > USB veľkopakacitné úložisko
  - Hlasitosť + / Další
  - Hlasitosť - / Predošlá
  - Spárovanie *Bluetooth* / Prehráť / Pozastaviť
  - USB veľkopakacitné úložisko f) USB LED (Nabíjanie)
  - 3,5 mm vstup AUX
  - 3,5 mm USB nabíjač port
  - Kontrolka LED (Modus)
- Napájanie / výber zdroja**

i) *Bluetooth*

  - AUX
  - iii) USB veľkopakacitné úložisko\*

\*Pri pripojení s veľkopakacitným úložným zariadením

- Bluetooth**
- Batería**

Adaptér nie je súčasťou balenia

  - 3. **Bluetooth**
  - 5. **Vstup AUX**

FAT32 / 32 GB Max

**Technické špecifikácie**
*Verzia Bluetooth: Bluetooth 4.2*
Prevádzková Frekvencia: 2402–2480 MHz
Prevádzkový Dosah: 10 m (merané v otvorenom priestranstve).
Steny a

DA
----

- Oversigt**

Strømtilstand:

  - Bluetooth* > AUX-Indgang > USB Lagermedie
  - Lyd - / Næste
  - Lyd - / Forrige
  - Bluetooth Tilslutning / Afspil / Pause
  - USB Lagermedie
  - LED Indikator (Opladning)
  - 3,5 mm AUX-Indgang
  - 3,5 mm USB Ladestation
  - LED Indikator (Tilstand)
- Strøm / Kildevalg**

i) *Bluetooth*

  - AUX
  - iii) USB Lagermedie\*

\*Når koblet til lagermedie

- Batteri**

Adapter ikke inkluderet

  - 3. **Bluetooth**
  - 5. **AUX-Indgang**

FAT32 / 32 GB Maks

**Techniske specifikationer**
*Bluetooth Version: Bluetooth 4.2*
Driftsfrekvens: 2402–2480 MHz
Rekkevidde: Op til 10m, målt i åbne omgivelser.
Vægge og strukturer kan påvirke enhedens rækkevidde.
RF-sender udgangs-effekt: < 4 dBm
Understøttede *Bluetooth* Profiler: A2DP

SV
----

- Översikt**

Växton / Läge:

  - Bluetooth* > AUX-in > USB-masslagring
  - Volym- / nästa
  - Volym- / föregående
  - Bluetooth-parkoppling / Spela Upp / Paus
  - Podporovány Kodér-dekódér: SBC
  - USB-masslagring
  - LED-indikator (Laddning)
  - 3,5 mm AUX-in
  - 3,5 mm USB-laddningsport
  - LED-indikator (Läge)
- Val av strömkälla**

i) *Bluetooth*

  - AUX
  - iii) USB-masslagring\*

\*När den är ansluten till masslagringsenhet

- Bluetooth**
- Batteri**

Adapter medföljer inte

  - 3. **Bluetooth**
  - 5. **AUX-Indgang**

FAT32 / 32 GB Max

**Techniska Specifikationer**
*Bluetooth Version: Bluetooth 4.2*
Driftsfrekvens: 2402–2480 MHz
Räckvidd: Upp till 10m (uppmätt på öppen yta).
Väggar och andra strukturer kan påverka enhedens räckvidd.
Uteffekt RF-sändare: < 4 dBm
*Bluetooth* Profiler som Stöds: A2DP (Wireless

NO
----

- Oversikt**

Strøm / modus:

  - Bluetooth* > AUX-Ingang > USB masselagring
  - Volym - / Neste
  - Volym - / Forrige
  - Bluetooth Tilslutning / Afspil / Pause
  - USB Lagermedie
  - LED Indikator (Opladning)
  - 3,5 mm AUX-Indgang
  - 3,5 mm USB Ladestation
  - LED Indikator (Tilstand)
- Strøm / Kildevalg**

i) *Bluetooth*

  - AUX
  - iii) USB masselagring\*

**Andre Oplysninger**
Besøg [creative.com/compliance/stageair](https://www.creative.com/compliance/stageair) for brugervejledningen, sikkerheds- og lovsmæssige oplysninger om effektiv udstrålet effekt, hvis det er relevant og vejledning i at fjerne batteriet, som er beregnet udelukkende til uafhængige kvalificerede professionelle.
Besøg [creative.com/support/stageair](https://www.creative.com/support/stageair) for al anden support relateret til dit produkt.

**Techniske Spesifikationer**
*Bluetooth Versjon: Bluetooth 4.2*
Driftsfrekvens: 2402–2480 MHz
Rekkevidde: Op til 10m, målt i åbent rom.
Vegger og bygninger kan påvirke rekkevidden til enheten.
RF-sender Utgangsstrøm: < 4 dBm

- Stereo *Bluetooth*), AVRCP (*Bluetooth* Remote Control)
Kodek som Støds: SBC
Lydformat som støds (USB-masslagringsenhet): MP3
Lithium-Ion Battery: 3.7V 2200 mAh (8,14 Wh)
Inngång: 5V ⚡ 2A
Högåttareffekt: 5W x 2
Frekvensrespons: 80–20,000 Hz
Signal til brus-førhållande : ≥ 72 dB
Strømsparlage: Høytaleren slår automatisk ifrån når det inte finns någon ljudmatning under mer än 6 timmars

Laitteen käyttölämpötila-alue: 0–45°C

- \*Kun yhdistettyä massamuistilaitteeseen
- 3. **Bluetooth**
- 5. **AUX-tulo**

**Mer Information**
Besök [creative.com/compliance/stageair](https://www.creative.com/compliance/stageair) för användarhandboken, säkerhets- och regulatorisk information, ErP-information när så är tillämpligt samt information om hur batteriet tas ut, vilket är strikt avsett för självständigt kvalificerad personal.
Besök [creative.com/support/stageair](https://www.creative.com/support/stageair) för all annan support gällande din produkt.

**Techniska Specifikationer**
*Bluetooth Versio: Bluetooth 4.2*
Driftsintertajaus: 2402–2480 MHz
Räckvidd: Upp till 10m (uppmätt på öppen yta).
Väggar och andra strukturer kan påverka enhedens räckvidd.
Uteffekt RF-sändare: < 4 dBm
*Bluetooth* Profiler som Stöds: A2DP (Wireless

FI
----

- Eisittely**

Virta / tila:

  - Bluetooth* > AUX-tulo > USB-massamuisti
  - Äänenvoimakkuus + / Suureava
  - Äänenvoimakkuus - / Edellinen
  - Bluetooth-paritus / Toista / Keskeytä
  - USB-massamuisti
  - LED-merkkivalo (Lataus)
  - 3,5 mm AUX-tulo
  - 3,5 mm USB-ladinningsport
  - LED-merkkivalo (Tila)
- Virta / Lähteen valinta**

i) *Bluetooth*

  - AUX
  - iii) USB-massamuisti\*

\*Kun yhdistettyä massamuistilaitteeseen

- Bluetooth**
- Akku**

Adapterit ei sisälly toimitukseen

  - 5. **AUX-tulo**

FAT32 / 32 GB Maks

**Techniset Tiedot**
*Bluetooth Versio: Bluetooth 4.2*
Toimintataajuus: 2402–2480 MHz
Toimintatila: Enintään 10m, mitattu avoimessa tilassa.
Seinät ja rakenteet voivat vaikuttaa laitteen toimintasuhteeseen.
RF-lähtöteho antoteho: < 4 dBm
Tuetut *Bluetooth* Profiilit: A2DP (langaton

CS
----

- 概述**

电源 / 模式:

  - Bluetooth* > AUX输入 > USB大容量存储
  - 音量 + / 上一曲
  - 音量 - / 下一曲
  - 蓝牙配对 / 播放 / 暂停
  - USB 大容量存储
  - LED 指示灯 (正在充电)
  - 3.5 毫米AUX输入
  - micro USB充电端口
  - LED 指示灯 (模式)
- 电源/音源选择**

i) 蓝牙

  - AUX
  - iii) USB大容量存储\*

\*当插入了大容量存储设备

- 蓝牙**
- 电池**

电源适配器不附带

  - 3. **蓝牙**
  - 5. **AUX输入**

FAT32 / 32 GB Maks

**技术规格**
型号代号: Creative Stage Air
蓝牙版本: *Bluetooth* 4.2
驱动功率: 2402–2480 MHz
信号带宽: ≥ 72 dB
频率响应: 80–20,000 Hz
信噪比: ≥ 72 dB
喇叭功率: 5W x 2
频率范围: 2402–2480 MHz
传输范围: 最远可达 10 米, 数据是在开放无遮挡区域测量得出的。

PL
----

- Przełącz**

Zasilanie / Tryb:

  - Bluetooth* > Wejście AUX > Pamięć masowa USB
  - Głośność + / Następny
  - Głośność - / Poprzedni
  - Parowanie *Bluetooth* / Odtwarzanie / Pauza
  - Pamięć masowa USB
  - Wskaźnik LED (ładowanie)
  - Wejście AUX 3,5 mm
  - Port ładowania micro USB
  - Wskaźnik LED (Tryb)
- Zasilanie / Wybór źródła**

i) *Bluetooth*

  - AUX
  - iii) Pamięć masowa USB\*

\*Jeżeli urządzenie pamięci masowej jest podłączone

- Bluetooth**
- Akkumulator**

Adapter nie jest dołączony do zestawu

  - 5. **Wejście AUX**

FAT32 / Maks 32 GB

**Dane Techniczne**
*Wersja Bluetooth: Bluetooth 4.2*
Częstotliwość Robocza: 2402–2480 MHz
Zakres Działania: Do 10m, pomiar na otwartej przestrzeni.
Ściany i inne struktury

CT
----

- 概述**

電源 / 模式:

  - Bluetooth* > AUX輸入 > USB大容量存儲
  - 音量 + / 上一曲
  - 音量 - / 下一曲
  - 藍牙配對 / 播放 / 暫停
  - USB 大容量存儲
  - LED 指示 (正在充電)
  - 3.5毫米AUX輸入
  - micro USB充電端口
  - LED 指示 (模式)
- 電源 / 音源選擇**

i) 藍牙

  - AUX
  - iii) USB大容量存儲\*

\*當插入了大容量存儲設備

- 概要**

電源 / モード:

  - Bluetooth* > AUX入力 > USB マストレージ
  - 音量 + / 前
  - 音量 - / 次
  - Bluetooth 接続 / 再生 / 一時停止
  - USB マストレージ
  - LED 表示灯 (充電中)
  - 3.5 mm AUX 入力
  - micro USB
  - LEDインジケータ (モード)
- 電源 / ソース選択**

i) Bluetooth

  - AUX
  - iii) USB 大容量 記憶 装置\*

\*大容量 記憶 装置を接続した時

製品作業温度範囲: 0–45°C

- mogą wpływać na zasięg działania urządzenia. Moc wyjściowa nadajnika RF: < 4 dBm
- Obsługiwane Profile *Bluetooth*: A2DP (bezdrótowa stereo technologia *Bluetooth*), AVRCP (dalskówey oddładni rozhrani *Bluetooth*)
- Podporovány Kodéy: SBC
- Podporované formáty zvuku (Veľkokapacitní paměťové zařízení USB): MP3
- Lithium-ionová Baterie: 3.7V 2200 mAh (8,14 Wh)
- Wejście: 5V ⚡ 2A
- Moc głośnika: 5W x 2
- Tryb oszczędzania energii: Głośnik jest wyłączany automatycznie w przypadku braku odbioru audio przez ponad 6 godzin
- Zakres Temperatur Pracy Zariadení: 0–45°C

- 3. **Bluetooth**
- 5. **AUX-in**

**Technické Ozellikler**
*Bluetooth Sürümü: Bluetooth 4.2*
Çalışma Mesafesi: 10m kadar (açık alanda ölçülmüştür).

**Technické Ozellikler**
*Bluetooth Sürümü: Bluetooth 4.2*
Provozní Frekvence: 2402–2480 MHz
Provozní Rozsah: Až 10m, měřeno v otevřeném prostoru.
Zdi a předměty mohou rozsah zařízení omezit.

JP
----

- 概要**

電源 / モード:

  - Bluetooth* > AUX入力 > USB マストレージ
  - 音量 + / 次
  - 音量 - / 前
  - Bluetooth 接続 / 再生 / 一時停止
  - USB マストレージ
  - LED 表示灯 (充電中)
  - 3.5 mm AUX 入力
  - micro USB
  - LEDインジケータ (モード)
- 電源 / ソース選択**

i) Bluetooth

  - AUX
  - iii) USB 大容量 記憶 装置\*

\*大容量 記憶 装置を接続した時

製品作業温度範囲: 0–45°C

- Vykon radiofrekvenčního vysíláče: < 4 dBm
- Podporované Profile *Bluetooth*: A2DP (bezdrôtová stereo technológia *Bluetooth*), AVRCP (ďalškówey oddładni rozhrani *Bluetooth*)
- Podporované Kodéy: SBC
- Podporované formáty zvuku (Veľkokapacitní paměťové zařízení USB): MP3
- Lithium-ionová Baterie: 3.7V 2200 mAh (8,14 Wh)
- Wejście: 5V ⚡ 2A
- Moc głośnika: 5W x 2
- Tryb oszczędzania energii: Głośnik jest wyłączany automatycznie w przypadku braku odbioru audio przez ponad 6 godzin
- Zakres Temperatur Pracy Zariadení: 0–45°C

- 3. **Bluetooth**
- 5. **AUX-in**

**Technické Ozellikler**
*Bluetooth Sürümü: Bluetooth 4.2*
Çalışma Mesafesi: 10m kadar (açık alanda ölçülmüştür).

**Technické Ozellikler**
*Bluetooth Sürümü: Bluetooth 4.2*
Provozní Frekvence: 2402–2480 MHz
Provozní Rozsah: Až 10m, měřeno v otevřeném prostoru.
Zdi a předměty mohou rozsah zařízení omezit.

TR
----

- Genel Bakış**

Gür / Mod:

  - Bluetooth* > AUX-in > USB Yiğın Bellek
  - Ses + / Sonrakı
  - Ses - / Önceki
  - Bluetooth Esleşirme / Oynat / Duraklat
  - Parovani *Bluetooth* / Přeřávat / Pauza
  - Veľkokapacitní paměť USB
  - LED Göşterge (Şarj)
  - 3.5 mm AUX-in
  - Vstup AUX 3.5 mm
  - Nabíjení prostřednictvím microUSB
  - Kontrolka LED (Režim)
- Napájání / Výběr zdroje**

i) *Bluetooth*

  - AUX
  - iii) USB Yiğın Bellek\*

\*Yiğın bellek yiğini takıldığında

- Bluetooth**
- Pil**

Adaptör birliktе verilmez

  - 5. **AUX-in**

FAT32 / 32 GB Maks

**Technik Ozellikler**
*Bluetooth Sürümü: Bluetooth 4.2*
Çalışma Mesafesi: 10m kadar (açık alanda ölçülmüştür).

**Technik Ozellikler**
*Bluetooth Sürümü: Bluetooth 4.2*
Provozní Frekvence: 2402–2480 MHz
Provozní Rozsah: Až 10m, měřeno v otevřeném prostoru.
Zdi a předměty mohou rozsah zařízení omezit.

CZ
----

- Přehled**

Napájení / Režim:

  - Bluetooth* > Vstup AUX > Velkokapacitní paměť USB
  - Zvýšení hlasitosti / Další
  - Snížení hlasitosti / Předchozí
  - Parování *Bluetooth* / Přehrávat / Pauza
  - Veľkokapacitní paměť USB
  - LED Göşterge (Şarj)
  - Kontrolka LED (Nabíjení)
  - Vstup AUX 3,5 mm
  - Nabíjení prostřednictvím microUSB
  - Kontrolka LED (Režim)
- Napájání / Výběr zdroje**

i) *Bluetooth*

  - AUX
  - iii) USB Yiğın Bellek\*

\*Yiğın bellek yiğini takıldığında

- Bluetooth**
- Pil**

Adaptör birliktе verilmez

  - 5. **AUX-in**

FAT32 / 32 GB Maks

**Technik Ozellikler**
*Bluetooth Sürümü: Bluetooth 4.2*
Çalışma Mesafesi: 10m kadar (açık alanda ölçülmüştür).

**Technik Ozellikler**
*Bluetooth Sürümü: Bluetooth 4.2*
Provozní Frekvence: 2402–2480 MHz
Provozní Rozsah: Až 10m, měřeno v otevřeném prostoru.
Zdi a předměty mohou rozsah zařízení omezit.

TR
----

- Genel Bakış**

Gür / Mod:

  - Bluetooth* > AUX-in > USB Yiğın Bellek
  - Ses + / Sonrakı
  - Ses - / Önceki
  - Bluetooth Esleşirme / Oynat / Duraklat
  - Parovani *Bluetooth* / Přeřávat / Pauza
  - Veľkokapacitní paměť USB
  - LED Göşterge (Şarj)
  - 3.5 mm AUX-in
  - Vstup AUX 3.5 mm
  - Nabíjení prostřednictvím microUSB
  - Kontrolka LED (Režim)
- Napájání / Výběr zdroje**

i) *Bluetooth*

  - AUX
  - iii) USB Yiğın Bellek\*

\*Yiğın bellek yiğini takıldığında

- Bluetooth**
- Pil**

Adaptör birliktе verilmez

  - 5. **AUX-in**

FAT32 / 32 GB Maks

**Technik Ozellikler**
*Bluetooth Sürümü: Bluetooth 4.2*
Çalışma Mesafesi: 10m kadar (açık alanda ölçülmüştür).

AR
----

- نظرة عامة**

البطاقة / الوضع:

  - Bluetooth* > منفذ إدخال AUX > وحدة تخزين متعددة USB
  - تعزيز الصوت + / التالي
  - تخفيض الصوت - / السابق
  - Bluetooth / تشغيل / إيقاف مؤقت
  - وحدة تخزين متعددة USB
  - LED مؤشر (تحميل)
  - 3.5 مم AUX-إن
  - USB منفذ شحن
  - LED مؤشر (الوضع)
- تحديد نقطة المصدر**

i) *Bluetooth*

  - AUX
  - iii) USB تخزين متعدد

\*تغيير بطاقة البطارية: ينقلني مكر الصوت تلقائيا عند عدم توصيل البطارية.

- Bluetooth**
- Pil**

Adaptör birliktе verilmez

  - 5. **AUX-in**

FAT32 / 32 GB Maks

**Technik Ozellikler**
*Bluetooth Sürümü: Bluetooth 4.2*
Çalışma Mesafesi: 10m kadar (açık alanda ölçülmüştür).

**Technik Ozellikler**
*Bluetooth Sürümü: Bluetooth 4.2*
Provozní Frekvence: 2402–2480 MHz
Provozní Rozsah: Až 10m, měřeno v otevřeném prostoru.
Zdi a předměty mohou rozsah zařízení omezit.

TR
----

- 개요**

전원 / 모드:

  - Bluetooth* > AUX 입력 > USB 대용량 저장 장치
  - 볼륨 + / 다음
  - 볼륨 - / 이전
  - Bluetooth 연결 / 재생 / 일시 정지
  - USB 대용량 저장 장치
  - LED 표시등 (충전 중)
  - 3.5 mm AUX 입력
  - micro USB
  - LED인디케이터 (모드)
- 전원 / 소스 선택**

i) Bluetooth

  - AUX
  - iii) USB 대용량 저장 장치\*

\*대용량 저장 장치를 연결했을 때

- Bluetooth**
- 배터리**

Adapter이 포함되어 있지 않음

  - 5. **Aux 입력**

FAT32 / 최대 32 GB

**기술 사양**
블루투스 버전: 블루투스 4.2
동작 주파수: 2402–2480 MHz
작동 범위: 최대 10미터, 개방되어 있는 공간에서 측정. 벽과 구조물이 작동 범위에 영향을 미칠 수 있음
RF 출력: < 4 dBm
지원되는 블루투스 프로파일: A2DP (무선 스테레오

Disteklenen *Bluetooth* profilleri: A2DP (Kablosuz Stereo *Bluetooth*), AVRCP (A2DP (bezdrôtová stereo technológia *Bluetooth*), AVRCP (dalskówey oddładni rozhrani *Bluetooth*))

Podporovány Kodéy: SBC

Podporované formáty zvuku (Veľkokapacitní paměťové zařízení USB): MP3
Lithium-ionová Baterie: 3.7V 2200 mAh (8,14 Wh)
Wejście: 5V ⚡ 2A
Moc głośnika: 5W x 2
Tryb oszczędzania energii: Głośnik jest wyłączany automatycznie w przypadku braku odbioru audio przez ponad 6 godzin

Zakres Temperatur Pracy Zariadení: 0–45°C

Tuetut *Bluetooth* Profiilit: A2DP (langaton kaukoääänne)

Podporované Kodéy: SBC
Podporované formáty zvuku (Veľkokapacitní paměťové zařízení USB): MP3
Lithium-ionová Baterie: 3.7V 2200 mAh (8,14 Wh)
Wejście: 5V ⚡ 2A
Moc głośnika: 5W x 2
Tryb oszczędzania energii: Głośnik jest wyłączany automatycznie w przypadku braku odbioru audio przez ponad 6 godzin

Zakres Temperatur Pracy Zariadení: 0–45°C

Tuetut *Bluetooth* Profiilit: A2DP (langaton kaukoääänne)

Podporované Kodéy: SBC
Podporované formáty zvuku (Veľkokapacitní paměťové zařízení USB): MP3
Lithium-ionová Baterie: 3.7V 2200 mAh (8,14 Wh)
Wejście: 5V ⚡ 2A
Moc głośnika: 5W x 2
Tryb oszczędzania energii: Głośnik jest wyłączany automatycznie w przypadku braku odbioru audio przez ponad 6 godzin

Zakres Temperatur Pracy Zariadení: 0–45°C

Tuetut *Bluetooth* Profiilit: A2DP (langaton kaukoääänne)

Podporované Kodéy: SBC
Podporované formáty zvuku (Veľkokapacitní paměťové zařízení USB): MP3
Lithium-ionová Baterie: 3.7V 2200 mAh (8,14 Wh)
Wejście: 5V ⚡ 2A
Moc głośnika: 5W x 2
Tryb oszczędzania energii: Głośnik jest wyłączany automatycznie w przypadku braku odbioru audio przez ponad 6 godzin

Zakres Temperatur Pracy Zariadení: 0–45°C

Tuetut *Bluetooth* Profiilit: A2DP (langaton kaukoääänne)

Podporované Kodéy: SBC
Podporované formáty zvuku (Veľkokapacitní paměťové zařízení USB): MP3
Lithium-ionová Baterie: 3.7V 2200 mAh (8,14 Wh)
Wejście: 5V ⚡ 2A
Moc głośnika: 5W x 2
Tryb oszczędzania energii: Głośnik jest wyłączany automatycznie w przypadku braku odbior